

KRONA

KRONAsteel | ВИННЫЕ ШКАФЫ

ВИННЫЙ ШКАФ

BADEN 82/7 BL
BADEN 82/7 IX
BADEN 82/17 BL
BADEN 82/46 BL
BADEN 82/46 IX
BADEN 186/165 BL



8 495 797 85 46 для Московского региона
8 800 700 85 46 для других регионов РФ

www.krona.ru

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за приобретение продукции «KRONAsteel». Мы надеемся, что данный прибор оправдает Ваши ожидания и станет прекрасным помощником на Вашей кухне. Для правильной и безопасной эксплуатации прибора, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции. Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы данного прибора.

В начале инструкции Вы узнаете о некоторых важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы Ваш прибор длительное время находился в прекрасном состоянии, мы приводим множество полезных советов по уходу и чистке. Также эта инструкция даёт некоторые советы по экономии электроэнергии.

На случай, если когда-нибудь в процессе эксплуатации прибора возникнут неполадки, на последних страницах этой инструкции Вы сможете найти советы, как самостоятельно устранить мелкие неисправности.

Ваш новый прибор изготовлен из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам ЕЭС.

Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут несколько отличаться от приобретённой Вами модели.

Желаем вам приятного аппетита!

Дата изготовления прибора содержится в его серийном номере.

Серийный номер прибора указан на внутренней этикетке, которая размещена на винном шкафу.

Например, расшифровка серийного номера: 240201020001

24 02 01 020 001

год	месяц	партия	модель	номер в партии
-----	-------	--------	--------	----------------

Данный прибор изготовлен в феврале 2024 года.

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Указания по безопасности	2
Энергосбережение.....	3
Правила и условия безопасной эксплуатации.....	4
Доставка и изменение места установки	4
Технические характеристики	5

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВИННОГО ШКАФА

Панель управления	6
Функция памяти	7
Размораживание/конденсация	7
Очистка и обслуживание	8
Рекомендуемые температуры хранения вина	8

УСТАНОВКА

Установка	9
Схемы встраивания	10
Установка ручки дверцы	11
Перенавешивание дверцы	12
Возможные неисправности и способы их устранения	13
Рекомендации по утилизации	16

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и сертифицировано CE, TÜV, ISO 9001.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции.

Инструкция по установке и эксплуатации

СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание! Во избежание поломки перед включением техники необходимо выдержать ее в распакованном виде при комнатной температуре не менее 3 часов в летний период и не менее 6 часов в зимний, при условии перевозки оборудования в вертикальном положении. При перевозке оборудования в горизонтальном положении нужно выждать 16-18 часов в зимний период и 8 часов в летний.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Встраивание должно производиться в вентилируемое место с возможностью отвода тепла в ходе эксплуатации винного шкафа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения продуктов, если они не относятся к типу, рекомендованному производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не нарушайте систему циркуляции хладагента.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание поломки прибора, а также опасности возможных травм во время эксплуатации, устанавливайте прибор на ровной поверхности, фиксируйте его в соответствии с инструкцией.

- Если в устройстве используется хладагент R600a, то соответствующая информация указана на информационной маркировке, имеющейся на

компрессоре. Чтобы не повредить компрессор, соблюдайте осторожность при транспортировке и установке. R600a является экологически безвредным и безопасным природным хладагентом. Однако необходимо встраивать ваш прибор вдали от источников открытого пламени или сильного тепла. Для предотвращения взрыва и/или воспламенения, в случае утечки хладагента перекройте все источники открытого пламени, и на несколько минут откройте окна для проветривания помещения.

- Во время транспортировки и установки винного шкафа не допускайте повреждения охлаждающей системы циркуляции.
- Ни при каких обстоятельствах не храните в приборе или в непосредственной близости от него взрывоопасные вещества, в том числе аэрозольные баллоны с легко воспламеняющимся содержимым.
- Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина. Этот прибор не предназначен для хранения продуктов питания.
- Этот продукт не предназначен для коммерческого использования, прибор предназначен исключительно для бытового использования.

Он не предназначен для использования в:

- Кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях.
- Условия типа «ночлег и завтрак».
- Клиентами в гостиницах, мотелях и любых других жилых помещениях.

Инструкция по установке и эксплуатации

- Если вилка прибора не совпадает по конструкции с вашей розеткой или не хватает длины провода питания, обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту авторизованного сервисного центра. Подключайте прибор в сеть с напряжением, указанным на приборе.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с отсутствием опыта и знаний при отсутствии надзора или инструкций по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность. Необходимо следить за детьми с целью предотвращения игр с холодильником.
- В шнуре питания винного шкафа используется вилка со специальным заземлением. Данная вилка должна использоваться только со специальной заземленной розеткой на 16 ампер. Если в вашем доме отсутствует такая розетка, для ее установки обращайтесь только к квалифицированному электрику.
- Запрещается любое другое нецелевое использование, не указанное в данных инструкциях. Устройство может использоваться детьми, приблизительно в возрасте от 8 лет и старше при условии, что дети используют прибор под присмотром взрослых, обучены пользованию прибором и предупреждены о рисках, ассоциирующихся с использованием прибора. Прибор и сетевой кабель прибора следует размещать вне досягаемости детей в возрасте до 8 лет. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным электрическим шнуром или вилкой. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Замена электрического шнура и вилки должна производиться только в уполномоченном сервисном центре.
- Не используйте электроприборы внутри отсека для хранения прибора, если они не соответствуют типу, рекомендованному производителем.
- Никогда не очищайте детали прибора легковоспламеняющимися жидкостями. Пары могут создать опасность пожара или взрыва.
- Не храните и не используйте бензин или любые другие легковоспламеняющиеся пары и жидкости рядом с этим или любым другим прибором. Пары могут создать опасность пожара или взрыва.
- Держите вентиляционные отверстия в корпусе прибора или встроенной конструкции свободными от препятствий.

Энергосбережение

- Всегда обеспечивайте прибору хорошую вентиляцию. Не закрывайте вентиляционное отверстие или решетку.
 - Всегда оставляйте лопасти вентилятора свободными.
 - Не размещайте прибор в местах попадания прямых солнечных лучей, а также вблизи плит, нагревательных приборов или аналогичных объектов.
 - Открывайте дверцу прибора, а также оставляйте ее открытой как можно реже.
 - Регулярно удаляйте пыль с задней части прибора

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Правила и условия безопасной эксплуатации

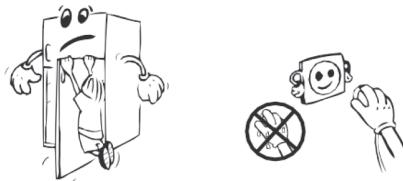
- Не применяйте розетку с разветвителем или удлинитель.



- Не вставляйте в розетку поврежденные, изношенные или старые вилки.
- Не сгибайте и не повреждайте шнур питания.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабели, а также держите их на достаточноном расстоянии от горячих поверхностей.



- После установки убедитесь, что шнур питания не деформирован и не зажат под холодильником.
- Прибор не предназначен для детских игр, не позволяйте детям виснуть на дверцах, не оставляйте маленьких детей без присмотра.

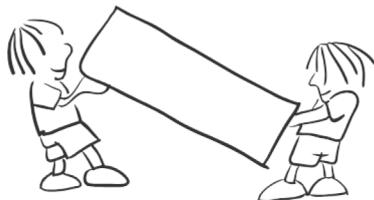


- Во избежание электротравм, не втыкайте и не извлекайте вилку из розетки мокрыми руками.

ДОСТАВКА И ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТА УСТАНОВКИ

Для повторной транспортировки лучше хранить оригинальную упаковку и пенопласт (по желанию).

- Снять подвижные детали (полки, вспомогательные приспособления, контейнеры и т.д.) или зафиксировать их во время транспортировки или повторной установки с помощью ленты во избежание повреждений.
- Упаковать винный шкаф в толстую упаковку, обернуть лентой и прочными веревками и следовать инструкциям по транспортировке, содержащимся на упаковке.
- Переносите винный шкаф в вертикальном положении.



ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	BADEN 82/7	BADEN 82/17	BADEN 82/46	BADEN 185/165
Напряжение в сети / Частота	220-240 В~ / 50 Гц			
Номинальная мощность, Вт	60	85	100	155
Объем, л	22	54	132	425,5
Хладагент/Вес	R600a/18г	R600a/18г	R600a/28г	R600a/42г
Диапазон влажности внутри шкафа	>60%RH			
Диапазон температур, °C	5–20	Двойная 5–12 /12–20	Двойная 5–12 /12–20	Двойная 5–12 /12–20
Размер шкафа, мм	высота 730 ширина 145 глубина 575	высота 730 ширина 295 глубина 575	высота 730 ширина 595 глубина 575	высота 1860 ширина 595 глубина 683
Размеры ниши для встраивания	высота 825–875 ширина 150 глубина 550	высота 825–875 ширина 300 глубина 550	высота 825–875 ширина 600 глубина 550	высота 1865 ширина 615 глубина 690
Вместимость (бутылки 300мм)	7(8)	17	46	165
Вес, кг	18,82 / 19,1	27,64	41,88/41,92	102

Пожалуйста, используйте винный шкаф при температуре окружающей среды 16–32 °C. Если температура окружающей среды выше или ниже этого значения, это вызовет колебания температуры в охладителе, что ухудшит его производительность.

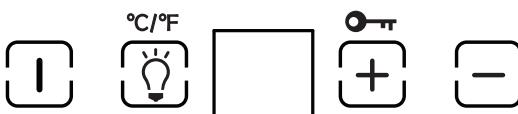
ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

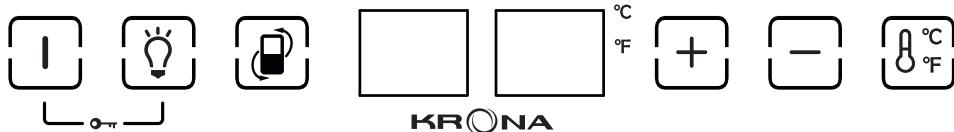
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Винные шкафы работают в автоматическом режиме, настройку которого можно выполнить с помощью пульта управления, расположенного на передней части шкафа. Наличие функций и внешний вид пультов управления отличаются в зависимости от модели винного шкафа, но одинаковые функциональные кнопки имеют одно и то же значение.

KRWF003 / KRWF007



KRWF004 / KRWF005 / KRWF006 /KRWF008



KRONA

Значение кнопок панели управления



Кнопка включения/выключения питания:

1. Разблокируйте винный шкаф, затем нажмите эту кнопку в течение 5 секунд, после чего все внешние источники питания будут отключены и все оборудование выключится, а винный шкаф будет в режиме готовности.

2. Когда винный шкаф находится в режиме готовности, нажмите эту клавишу, после чего винный шкаф восстановит нормальную работу.



Кнопка управления лампой подсветки

Разблокируйте винный шкаф, затем нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить лампу подсветки.

При открытии дверцы винного шкафа лампа включается автоматически.



Кнопка увеличения значения



Кнопка уменьшения значения

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации



Дисплей однозонного винного шкафа



Дисплей двухзонного винного шкафа



Клавиша выбора зоны

Вам необходимо выбрать нужную зону, нажмите эту кнопку и установите желаемую температуру. Температура зоны будет мигать, когда она будет готова к установке.

Кнопки блокировки от детей



или (в зависимости от модели).

Блокировка: чтобы заблокировать винный шкаф, одновременно нажмите обе кнопки в течение 5 секунд.

Разблокировка: чтобы разблокировать винный шкаф, одновременно нажмите обе клавиши и удерживайте их в течение 5 секунд.

Кнопки переключения градусов Цельсия/ Фаренгейта



или (в зависимости от модели).



°C/°F

Нажмите кнопку в течение 5 секунд, а затем вы можете переключаться между градусами Цельсия и градусами Фаренгейта для отображения на дисплее.



°C

°F

Кнопка сразу переключает между градусами Цельсия и градусами Фаренгейта для отображения на дисплее.

Разблокируйте винный шкаф, нажмите «+» или «-», чтобы отрегулировать температуру. Через 5 секунд после нажатия установленная температура сохранится, и винный шкаф будет работать, чтобы достичь этой температуры.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ ТЕМПЕРАТУРЫ

В случае отключения электроэнергии винный шкаф запоминает предыдущую настройку температуры, и при восстановлении питания температура шкафа возвращается к тому же значению, что и при отключении питания.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ / КОНДЕНСАЦИЯ

Ваш винный шкаф оснащен системой размораживания «Автоцикл». Когда цикл охлаждения выключается, охлаждаемая поверхность винного шкафа (внутренняя задняя стенка) размораживается автоматически. Талая вода направляется в дренажный поддон, расположенный в задней части охладителя рядом с компрессором, откуда она испаряется.

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Убедитесь, что Вы отключили винный шкаф от сети перед его очисткой!

При мытье винного шкафа не лейте на него воду.

Вы можете протереть внутренние и внешние стороны мягкой тканью или губкой с использованием теплой мыльной воды. Каждую деталь следует очистить мыльной водой отдельно. Не

проводите очистку в посудомоечной машине.

Никогда не используйте для очистки винного шкафа воспламеняющийся, взрывчатый или агрессивный материал, вызывающий коррозию, к примеру, растворители, газы, кислоты.

Для экономии электроэнергии и улучшения продуктивности работы необходимо проводить очистку конденсатора щеткой, по крайней мере, один раз в год.

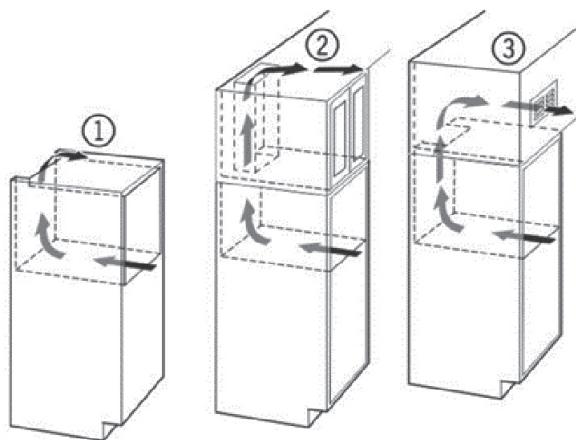
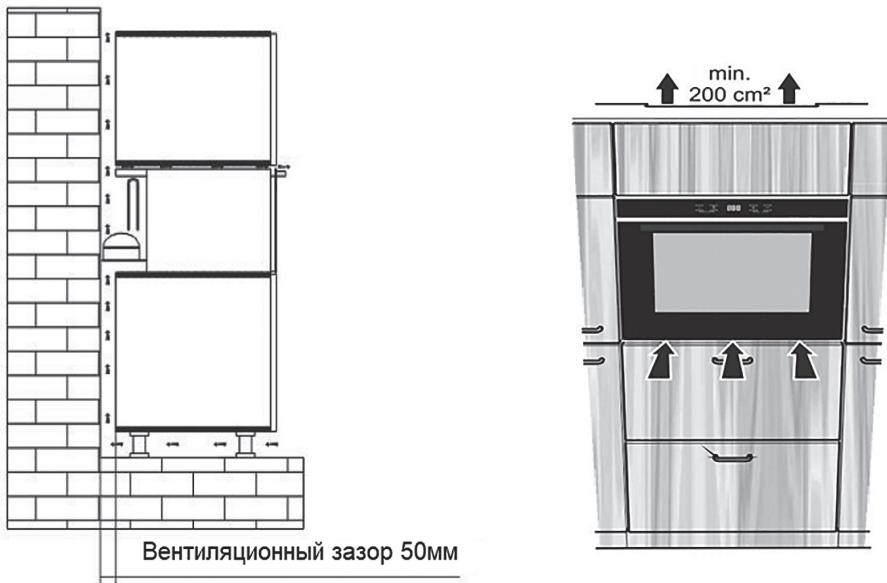
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ХРАНЕНИЯ

Красное вино	+16–18 °C
Розовое вино	+12–14 °C
Белое вино	+10–13 °C
Игристое вино	+7–9 °C

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

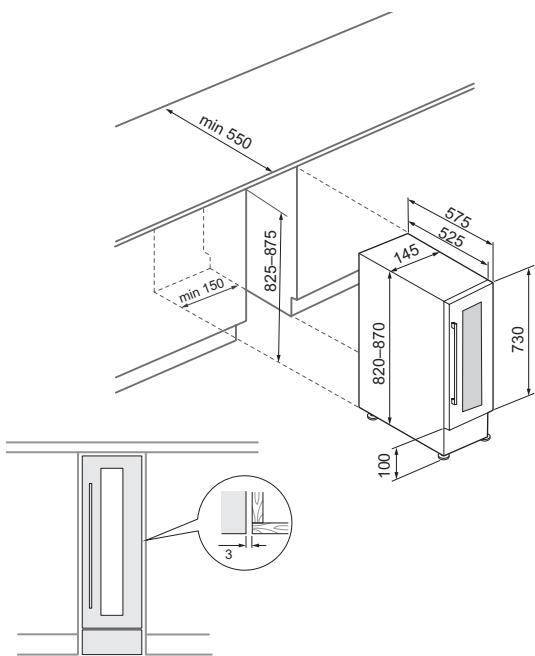
УСТАНОВКА



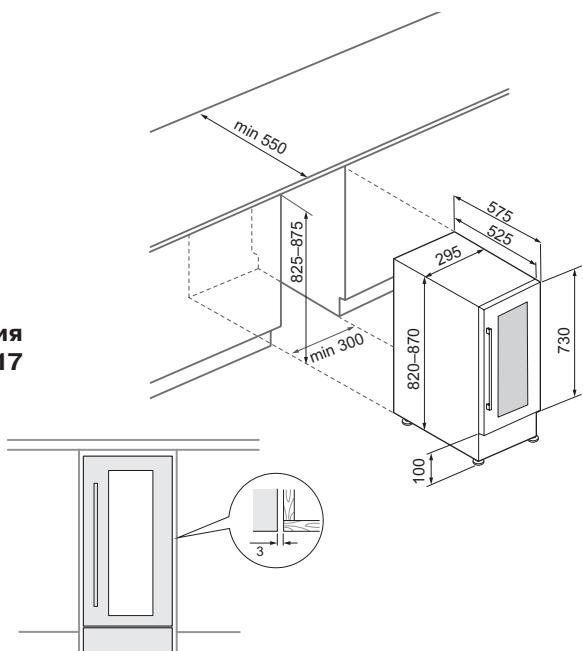
ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

**Схема встраивания
BADEN 82/7**



**Схема встраивания
BADEN 82/17**



ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Схема встраивания BADEN 82/46

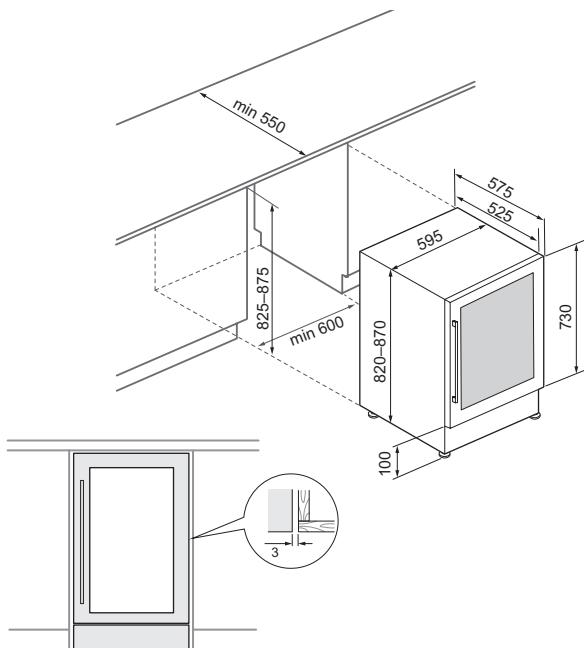
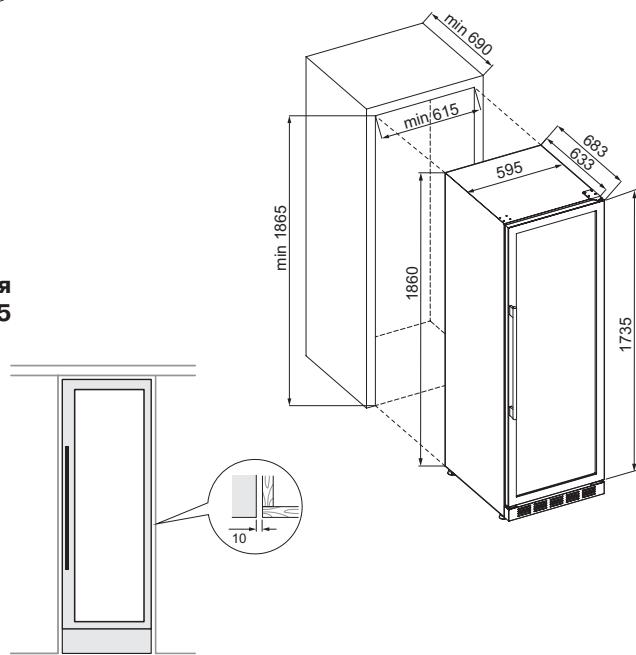


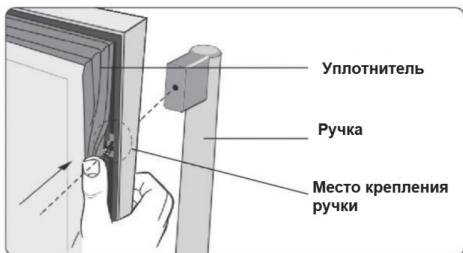
Схема встраивания BADEN 186/165



Инструкция по установке и эксплуатации

Установка ручки дверцы

Слегка снимите уплотнитель дверцы, чтобы открыть два отверстия для винтов. Зафиксируйте ручку, плотно закрутив два винта ручки.



ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ

Необходимость перевесить дверь винного шкафа может возникнуть, например, если вы переехали или сделали перестановку. Либо купили новый винный шкаф, но дверь у него расположена не с той стороны. В перевешивании двери нет ничего сложного, это можно сделать самостоятельно, используя следующую инструкцию:

ВНИМАНИЕ!

- Для того чтобы перевесить дверцу с правых петель на левые, необходимо подготовить 2 новые запасные части: верхнюю левую петлю и нижнюю левую петлю.
- Все снятые детали необходимо сохранить, чтобы можно было установить дверцу в то положение, в котором она находилась до перевешивания.

1. Откройте дверцу и открутите 2 винта нижней поворотной петли.

2. Осторожно, стараясь не поцарапать, снимите дверцу с верхней правой петли. Выньте шарнирную петлю из отверстия дверной петли.

3. Переверните дверь и открутите два винта крепления основания нижней шарнирной петли.

4. Опять переверните дверь и прикрутите основание нижней шарнирной петли. Теперь эта часть двери станет нижней, для открывания двери в другом направлении.

5. Отвинтите верхнюю правую петлю и нижнюю правую петлю. Сохраните их для повторной установки двери.

6. Снимите 6 пластиковых заглушек с той стороны прибора, на которую необходимо установить петли двери и переместите их на противоположенную сторону.

7. Установите верхнюю левую петлю и нижнюю левую петлю с левой стороны. Убедитесь, что винты затянуты.

8. Вставьте шарнирную петлю в нижнее отверстие основания для петли двери.

9. Установите дверцу со стороны левых петель, одев её на верхнюю петлю и затянув нижнюю поворотную петлю 2 винтами.

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если вы обнаружите какие-либо отклонения во время работы, немедленно прекратите работу, выньте вилку шнура питания и проверьте винный шкаф в соответствии со следующими инструкциями. При необходимости обратитесь в сервисный центр данной компании.

Возможная проблема	Причина и решение	
Слишком высокий уровень шума	Винный шкаф стоит не ровно	Выровняйте шкаф, не ровно установленный шкаф может издавать шум во время работы
Винный шкаф не работает	Блок питания шкафа не работает, выключен	Включите питание
	Повреждена электронная плата	Обратитесь в АСЦ производителя
	Компрессор включил режим защиты	Интервал работы компрессора составляет 5 минут
Дверь покрыта росой	Дверь открывается слишком часто или дверь открыта слишком долго	Не открывайте дверь слишком долго и не слишком часто открывать или закрывать дверь
	Внешняя среда очень влажная	Протрите, используя кусок сухой ткани.
	Установлена очень низкая температура шкафа	Установите правильную температуру
Лампа не горит	Лампа перегорела	Замените перегоревшую лампу
	Проверьте включено ли электропитание	Проверьте источник питания

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Возможная проблема	Причина и решение
Дверь не закрывается есть утечка холодного воздуха	Уплотнение двери потеряло эластичность из-за низкой температуры или длительной эксплуатации Используйте горячий воздух фена, чтобы исправить деформированную поверхность или используйте горячее полотенце, чтобы размягчить деформированный уплотнитель и далее плотно закройте дверь
Компрессор работает длительное время	Если температура летом слишком высокая, компрессор будет работать долгое время. Это нормально. Если винный шкаф недостаточно охлаждает, проверьте следующие параметры: Если дверца холодильника неплотно закрыта или дверь открывается слишком часто, закройте ее. Открывайте дверцу с меньшей частотой. Не размещайте слишком много напитков в холодильнике и соблюдайте определенное пространство между продуктами. Если температура внутри холодильника достигает необходимой температуры замерзания, проверьте настройку температуры и установите температуру на более высокий уровень.
Винный шкаф слабо охлаждает	Отрегулируйте уровень охлаждения. Холодильник подвергается воздействию солнечных лучей или в непосредственной близости от него находится какой-либо источник тепла. Любой горячий напиток помещается в холодильник. Напитки в холодильнике переполнены, что ухудшает циркуляцию прохладного воздуха. Дверца холодильника часто открывается или закрывается неправильно.
Есть какой-то запах в холодильнике	Новый охладитель может издавать запах пенообразователя или пластика. Это нормально, в будущем такой запах постепенно исчезнет. Проверьте, есть ли испорченный напиток внутри шкафа. Любой напиток с запахом должен быть плотно закрыт полиэтиленовой пробкой. Холодильник необходимо регулярно чистить.

ВИННЫЕ ШКАФЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Возможная проблема	Причина и решение
Чем прохладнее в винном шкафу, тем громче звук переливаемой жидкости	Звук генерируется потоком циркулирующего хладагента внутри трубопровода холодильной системы. Это нормально.
Раздаётся щелчок при работе	Это звук, возникает при запуске электрических компонентов, таких как реле и термозащита, во время запуска или остановки охладителя. Это вызвано взаимными движениями различных видов материалов из-за теплового расширения/сжатия, возникающее в результате резких изменений внутренней температуры охладителя, при запуске или остановке.

Инструкция по установке и эксплуатации

УТИЛИЗАЦИЯ ОТСЛУЖИВШЕГО ПРИБОРА

Данное изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциально-го ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.



До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в безопасном для детей состоянии. При подготовке изделия к утилизации следует вытащить сетевую вилку из розетки и привести сетевой кабель и вилку в нерабочее состояние (например, перерезать кабель). Этим Вы исключите возможность несанкционированного пользования изделием.

ХРАНЕНИЕ

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранить без упаковки не допускается.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

ПРАВИЛА РЕАЛИЗАЦИИ

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.